



LED-TISCHLEUCHTE / LED LAMP / LAMPE DE TABLE À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-TISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

LAMPE DE TABLE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPKA STOŁOWA - LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED STOLNÁ LAMPA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(GB) (IE)

LED LAMP

Operation and safety notes

(NL) (BE)

LED-TAFELLAMP

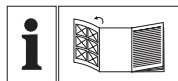
Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

IAN 316947



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

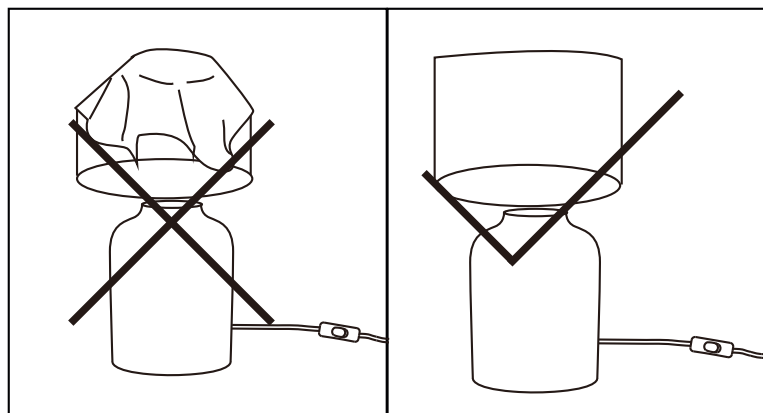
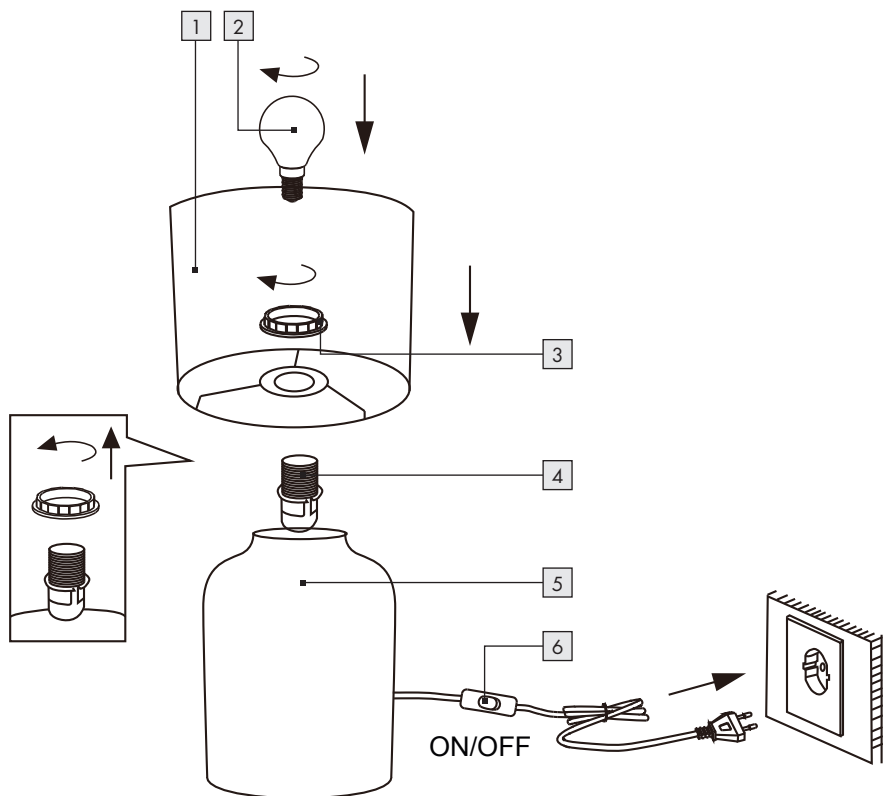
CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Operation and safety notes	Page	11
FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	29
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	35
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	41



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	6
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	7
Bedienung	Seite	8
Leuchte montieren.....	Seite	8
Leuchte verwenden.....	Seite	8
Leuchtmittel auswechseln.....	Seite	8
Reinigung und Pflege	Seite	8
Entsorgung	Seite	8
Konformitätserklärung	Seite	9
Garantie und Service	Seite	9
Garantie.....	Seite	9
Serviceadresse.....	Seite	9
Garantiekarte.....	Seite	10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Volt (Wechselspannung)		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
Hz	Hertz (Frequenz)		Schutzklasse II
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie die Verpackung und das Produkt umweltgerecht!
	LED-Lebensdauer		Schaltzyklen
	Dieses Leuchtmittel ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.		Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.

LED-Tischleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Standfuß
- 1 Lampenschirm
- 1 LED-Leuchtmittel
- 1 Bedienungsanleitung inkl. Garantiekarte

● Teilebeschreibung

- 1 Lampenschirm
- 2 LED-Leuchtmittel
- 3 Fassungsschraubring
- 4 Lampenfassung
- 5 Standfuß
- 6 Ein-/Aus-Schnurschalter

● Technische Daten

Artikelnummer: 55075 / 55076
Betriebsspannung: 220–240V~, 50 / 60 Hz
Leistungsaufnahme: max. 40 W
Schutzklasse: II / 
Fassung: E14
Kabellänge: ca. 1,5 m
Maße: ca. 15 cm x 31 cm (Ø x H)



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Dieses

Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Lassen Sie die Leuchte oder das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen.

Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Überprüfen Sie vor dem Netzanschluss die Leuchte und das Netzkabel mit Netzstecker auf etwaige Beschädigungen.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220–240V~, 50 / 60 Hz).



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  **VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!** Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.

- Stellen Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Lassen Sie die Leuchte während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen. Die Lichtquelle nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

● **Bedienung**

● **Leuchte montieren**

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Schrauben Sie den Fassungsschraubring [3] von der Lampenfassung [4].
- Setzen Sie den Lampenschirm [1] von oben auf den Standfuß [5].
- Schrauben Sie den Lampenschirm [1] mit dem Fassungsschraubring [3] fest.
- Drehen Sie das LED-Leuchtmittel [2] im Uhrzeigersinn in die Lampenfassung [4].

● **Leuchte verwenden**

- Stecken Sie den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.
- Schalten Sie die Leuchte mit dem Ein-/Aus-Schnurschalter [6] ein und aus.

● **Leuchtmittel auswechseln**



WARNUNG! STROMSCHLAGEFAHR! Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Lassen Sie die Leuchte

vollständig abkühlen.

- Drehen Sie das defekte LED-Leuchtmittel [2] gegen den Uhrzeigersinn aus der Lampenfassung [4].

- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Drehen Sie das LED-Leuchtmittel [2] im Uhrzeigersinn in die Lampenfassung [4].
- Bitte entnehmen Sie dem Kapitel „Technische Daten“, welches Leuchtmittel benötigt wird.

● **Reinigung und Pflege**



WARNUNG! STROMSCHLAGEFAHR! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.



WARNUNG! STROMSCHLAGEFAHR! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit

scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Lassen Sie die Leuchte

vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen.

Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

● Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.

● Garantie und Service

● Garantie

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis

● Serviceadresse

Deutschland

EDI Light Service Center
c/o RTS Service Solutions
Halle 17-1
Werner-von-Siemens-Straße 600
DE-86159 Augsburg
DEUTSCHLAND
E-Mail: info@edi-light.com
Telefon: +49 2932 639 773

Österreich

EDI Light Service Center
Heiligkreuz 22
AT-6136 Pill
AUSTRIA
E-Mail: info@edi-light.com
Telefon: +43 5242 6996 0

Schweiz

EGLO Schweiz AG
Seetalstraße 142
CH-6032 Emmen
SCHWEIZ
E-Mail: info-switzerland@eglo.com
Telefon: +41 41 268 69 59

IAN 316947

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.



● Garantiekarte

Absender:

Name/Vorname:

Land/PLZ/Ort/Straße:

Telefonnummer:

Artikelnummer/Bezeichnung:

Kaufdatum/Kaufort:

Fehlerangabe:

Datum/Unterschrift:

Liegt kein Garantiefall vor:

☐

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

☐

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 12
Intended use	Page 12
Delivery contents	Page 12
Parts description	Page 13
Technical data	Page 13
Safety notes	Page 13
Operation	Page 14
Installing the lamp	Page 14
Using the lamp	Page 14
Replacing the light bulb	Page 14
Cleaning and care	Page 14
Disposal	Page 14
Declaration of conformity	Page 15
Warranty / service centre	Page 15
Warranty	Page 15
Service address	Page 15
Warranty card	Page 16

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Observe the warnings and safety notes!
	Safety notes Instructions for use		Risk of accidents and danger to life for infants and children!
	This lamp is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Warning! Danger of electric shock!
	Volts (alternating voltage)		Caution - hot surfaces!
	Hertz (frequency)		Protection class II
	Watts (effective power)		Dispose of the packaging and the product in an environmentally friendly manner!
	LED operating life		Switching cycles
	This light bulb is not suitable for use with external dimmers and electronic switches.		Only insert the light bulb in a dry environment.

LED Lamp

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. Fold out the page with the diagrams. These instructions are part of the product and contain important information on setup and operation. Always observe all safety notes. Before using this product for the first time, verify that the correct voltage is available and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about operating the product, please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions in a safe place and include them when passing this product on to others.

● Intended use



This lamp is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is only intended for private household use.

● Delivery contents

Always check that all the parts are present and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 Base
- 1 Lampshade
- 1 LED light bulb
- 1 Set of operating instructions including warranty card

● Parts description

- 1 Lampshade
- 2 LED light bulb
- 3 Socket ring nut
- 4 Bulb socket
- 5 Base
- 6 On/off in-line switch

● Technical data

Item number: 55075 / 55076
Operating voltage: 220–240 V~, 50 / 60 Hz
Power input: max. 40 W
Protection class: II / 
Socket: E14
Cable length: approx. 1.5 m
Measurements: approx. 15 cm x 31 cm (Ø x H)



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety notes!

■ **WARNING! RISK OF ACCIDENT AND DANGER TO LIFE FOR INFANTS AND CHILDREN!**

This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

- Do not leave the lamp or packaging material lying unattended. Plastic film/bags, plastic parts, etc. are dangerous for children to play with.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety notes!
- Never use the lamp if you detect any damage.
- Check the lamp and the mains cable with the mains plug for any damage before connecting it to the mains.
- Never allow the lamp to come into contact with water or other liquids.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only touch the insulated part of the mains plug when connecting or disconnecting it from the mains supply!
- The external flexible cord on this lamp is not replaceable; if the cord is damaged the lamp must be disposed of.
- Before use, ensure that the available mains voltage matches the voltage required to operate the light (220–240 V~, 50 / 60 Hz).



Prevent fire and injury hazards

-  **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!** Ensure the lamp has been switched off and has cooled down before touching it, in order to avoid burns. Light bulbs become very hot.
- Do not cover the lamp with objects. Excessive heat build-up can result in fire.
- Position the lamp so it is protected from moisture and dirt.
- Never leave the lamp unattended during operation. Excessive heat can result in a fire.
- Do not look directly into the light source. Do not look at the light source with an optical instrument (e.g. magnifying glass).

● Operation

● Installing the lamp

Note: Remove all packaging material from the product.

- Unscrew the socket ring nut [3] from the bulb socket [4].
- Place the lampshade [1] on the base [5] from above.
- Screw down the lampshade [1] with the socket ring nut [3].
- Screw the LED light bulb [2] clockwise into the bulb socket [4].

● Using the lamp

- Plug the mains plug into a socket that has been professionally installed.
- Switch the lamp on and off using the on/off in-line switch [6].

● Replacing the light bulb



WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! Disconnect the mains plug from the mains socket.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES! Allow the lamp to cool down completely.

- Unscrew the defective LED light bulb [2] anti-clockwise to remove it from the bulb socket [4].
- Use a clean, lint-free cloth to replace the bulb.
- Screw the LED light bulb [2] clockwise into the bulb socket [4].
- Please refer to the „Technical data“ chapter to find out which light bulb is required.

● Cleaning and care



WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! Remove the mains plug from the mains socket before cleaning.



WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! For reasons of electrical safety, never clean the lamp with aggressive

cleaning agents or immerse it in water.



CAUTION! RISK OF BURNS

DUE TO HOT SURFACES! Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents, petrol, etc. These would damage the lamp.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Declaration of conformity



This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer. This product meets the requirements of the German Equipment and Product Safety Act.

We reserve the right to make technical and visual changes to the product in the interest of product improvement. Typographical and printing errors excepted.

● Warranty / service centre

● Warranty

We provide a 3 year warranty from the date of purchase.

Our products are manufactured using modern production methods and are subject to precise quality control. We guarantee this product is of good quality. During the warranty period any defects in material or manufacture will be replaced free of charge. In the event of an unexpected defect, please return the carefully packaged product to the service address specified.

The warranty does not extend to damage due to improper handling as well as wear items and consumables. These can be ordered from the telephone number listed for a charge.

Repairs not covered by the warranty (e.g. light bulb) may also be requested at cost from the service address listed.

The product will be repaired at the specified service location. Timely processing and return can only be ensured by sending the product directly to this address.

For additional product information, to order accessories or have a question about the service process, please contact our Customer Service Department at the telephone number specified. Please include the item number (see "Technical data") when inquiring about the product.

● Service address

Great Britain / Ireland

EGLO UK Ltd.

Unit 12 Cirrus Park

Lower Farm Road

Moulton Park Industrial Estate

Northampton NN3 6UR

T: +44 1604 790 986

E: info-greatbritain@eglo.com

IAN 316947

Please have your receipt and item number (e.g. IAN 123456) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.



● Warranty card

Return address:

Name / First name:

Country / Postal code / City / Street
address:

Phone:

Item number / Description:

Purchase date / Point of purchase:

Description of the defect:

Date / Signature:

Non-warranty cases:

☐

Please return the unrepaired item, carriage paid.

☐

Please provide pricing. Repair the product against charge.

Légende des pictogrammes	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme	Page 18
Contenu de la livraison	Page 18
Descriptif des pièces	Page 19
Caractéristiques techniques	Page 19
Consignes de sécurité	Page 19
Utilisation	Page 20
Montage de la lampe	Page 20
Utiliser la lampe	Page 20
Remplacement de l'ampoule	Page 20
Nettoyage et entretien	Page 20
Mise au rebut	Page 20
Déclaration de conformité	Page 21
Garantie / Service	Page 21
Garantie	Page 21
Adresse du service après-vente	Page 21
Carte de garantie	Page 22

Légende des pictogrammes			
	Lisez les instructions !		Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas-âge et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Volt (tension alternative)		Attention, surfaces très chaudes !
	Hertz (fréquence)		Classe de protection II
	Watt (puissance active)		Mettez l'emballage et le produit au rebut dans le respect de l'environnement !
	Durée de vie des LED		Cycles de commutation
	Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et interrupteurs électriques extérieurs.		Utiliser uniquement l'ampoule dans un environnement sec.

Lampe de table à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en marche et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs le cas échéant.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé.

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage du produit, vérifiez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

- 1 pied
- 1 abat-jour
- 1 ampoule LED
- 1 mode d'emploi, carte de garantie incluse

● Descriptif des pièces

- 1 Abat-jour
- 2 Ampoule LED
- 3 Bague filetée de douille
- 4 Douille de lampe
- 5 Pied
- 6 Interrupteur à tirette marche / arrêt

● Caractéristiques techniques

Numéro d'article : 55075 / 55076
Tension de service : 220-240 V~, 50 / 60 Hz
Puissance absorbée : max. 40 W
Classe de protection : II / 
Douille : E14
Longueur de câble : env. 1,5 m
Dimensions : env. 15 cm x 31 cm (Ø x H)



Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages qui s'ensuivent ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS-

ÂGE ET LES ENFANTS ! Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils en comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.



Prévention des risques mortels par électrocution

- Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !
- N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez qu'elle est endommagée.
- Avant le raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe ainsi que du câble d'alimentation et de sa fiche secteur.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais l'un des composants électriques et n'y insérez jamais de quelconques objets. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Saisissez uniquement la fiche secteur par les parties isolées afin de la brancher ou la débrancher !
- Le câble flexible externe de cette lampe ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, il faut mettre la lampe au rebut.
- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous que la tension de secteur présente correspond bien à la tension de fonctionnement de la lampe (220 - 240 V~, 50 / 60 Hz).



Prévention de risque d'incendies et de blessures

■



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES ! Afin d'éviter toute

- brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. Les ampoules dégagent une forte chaleur.
- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.

- Posez la lampe à l'abri de l'humidité et des salissures.
- Ne laissez pas la lampe allumée sans surveillance. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne jamais regarder directement dans la source lumineuse. Ne pas observer la source lumineuse avec un instrument optique (par exemple une loupe).

● Utilisation

● Montage de la lampe

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

- Dévissez la bague filetée de douille [3] de la douille de lampe [4].
- Placez l'abat-jour [1] par le haut sur le pied [5].
- Vissez fermement l'abat-jour [1] avec la bague filetée de douille [3].
- Vissez l'ampoule LED [2] dans la douille de lampe [4] en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

● Utiliser la lampe

- Branchez la fiche secteur dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.
- Allumez et éteignez la lampe au moyen de l'interrupteur marche/arrêt [6] situé sur le cordon.

● Remplacement de l'ampoule



AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Débranchez la fiche secteur de la prise de courant.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES ! Laissez la lampe refroidir complètement.

- Dévissez l'ampoule LED défectueuse [2] hors de la douille [4] dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

- Utilisez un chiffon propre et sans peluche pour procéder au remplacement.
- Vissez l'ampoule LED [2] dans la douille de lampe [4] en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Veuillez consulter le chapitre „Caractéristiques techniques”, pour savoir quelle ampoule est requise.

● Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT ! RISQUE

D'ÉLECTROCUTION ! Débranchez toujours la fiche secteur de la prise de courant avant chaque nettoyage.



AVERTISSEMENT ! RISQUE

D'ÉLECTROCUTION ! Pour des raisons de sécurité électrique, la lampe ne doit jamais être nettoyée avec des détergents agressifs ni être plongée dans l'eau.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURE DU FAIT DES SURFACES CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. Ceci pourrait endommager la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement

des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● **Déclaration de conformité**



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant. Ce produit répond aux exigences des lois allemandes concernant la sécurité des produits et des appareils.

Dans le cadre de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à l'article ou à ses accessoires. Sous réserve d'erreurs de frappe et d'impression.

● **Garantie / Service**

● **Garantie**

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat.

Nos produits sont conçus selon des méthodes de production répondant aux critères modernes et soumis à un contrôle qualité de pointe. Nous garantissons l'état de fonctionnement irréprochable de l'article. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient néanmoins être constatés, veuillez faire parvenir l'article

soigneusement emballé au service dont l'adresse est indiquée.

Sont exclus de la garantie les dommages résultant d'une prise en main inappropriée de l'article, ainsi que ceux découlant de l'usure naturelle des pièces d'usure et des matériaux d'utilisation. Vous pouvez commander gratuitement les matériaux manquants au numéro d'appel indiqué.

Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par ex. ampoules), peuvent être exécutées par le service dont l'adresse est indiquée, contre facturation individuelle au prix coûtant.

L'article sera réparé par ce service. Ce n'est qu'en expédiant directement l'article à cette adresse, que vous serez certain de voir votre objet réparé et expédié dans les temps.

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, commander des accessoires ou si vous avez des questions concernant le déroulement des réparations par notre service, veuillez appeler notre conseiller clientèle au numéro indiqué. En cas de demandes consécutives, veuillez indiquer la référence d'article (voir « Caractéristiques techniques »).

● **Adresse du service après-vente**

France

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL
Z.A. Jeune Bois
2 Rue de la Martinique
FRANCE-68274 Wittenheim
T : +33 389 6250 30
E : info-france@eglo.com

Belgique

EGLO BELGIUM B.V.B.A.
Antwerpsesteenweg 247
BELGIUM-2950 KAPELLEN
T : +32 3 250 60 80
E : info-belgium@eglo.com

IAN 316947

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456) à titre de preuve d'achat pour toute demande.



● Carte de garantie

Expéditeur : _____
Nom / Prénom : _____
Région / CP / Ville / Rue : _____
Numéro de téléphone : _____
Référence d'article / Lieu d'achat : _____
Indication du défaut : _____

Date / Signature : _____

Si le dommage n'est pas couvert par la garantie :

☐

Renvoyez-nous l'article non réparé en supportant les frais de transports existants.

☐

Veuillez nous communiquer le montant de ces frais. Faites réparer l'article contre facturation.

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 24
Inleiding	Pagina 24
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 24
Omvang van de levering.....	Pagina 24
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 25
Technische gegevens.....	Pagina 25
Veiligheidsinstructies	Pagina 25
Bediening	Pagina 26
Lamp monteren.....	Pagina 26
Lamp gebruiken.....	Pagina 26
Verlichtingsmiddel vervangen	Pagina 26
Reiniging en onderhoud	Pagina 26
Afvoer	Pagina 26
Verklaring van overeenstemming	Pagina 27
Garantie / Service	Pagina 27
Garantie	Pagina 27
Serviceadres.....	Pagina 27
Garantiekkaart.....	Pagina 28

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees a.u.b. de aanwijzingen!		Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
	Veiligheidsinstructies Instructies		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Waarschuwing! Kans op elektrische schokken!
	Volt (wisselspanning)		Waarschuwing voor hete oppervlakken!
	Hertz (frequentie)		Beschermingsklasse II
	Watt (nuttig vermogen)		Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke manier af!
	Led-levensduur		Schakelcyclus
	Dit verlichtingsmiddel is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.		Verlichtingsmiddel alleen in een droge omgeving monteren.

LED-tafellamp

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt daarmee voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing a.u.b. volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het product, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is uitsluitend bedoeld voor het gebruik in privé-huishoudens.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 lampvoet
- 1 lampenkap
- 1 led-lamp
- 1 gebruiksaanwijzing incl. garantiekaart

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Lampenkap
- 2 Led-lamp
- 3 Schroefring (fitting)
- 4 Lampfitting
- 5 Lampvoet
- 6 Aan-/ Uit-snoerschakelaar

● Technische gegevens

Artikelnummer: 55075 / 55076
Bedrijfsspanning: 220-240V~, 50/60Hz
Opgenomen vermogen: max. 40W
Beschermingsklasse: II / 
Fitting: E14
Snoerlengte: ca. 1,5 m
Afmetingen: ca. 15 cm x 31 cm (Ø x h)



Veiligheidsinstructies

Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■ **WAARSCHUWING!** **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS**

EN KINDEREN! Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Plastic folie /-zakken,

kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed vormen.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken

- Voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!
- Gebruik de lamp nooit als u ziet dat deze is beschadigd.
- Controleer de lamp en de stroomkabel inclusief stekker op eventuele beschadigingen voordat u deze op het stroomnet aansluit.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Raak alleen het geïsoleerde gedeelte van de stekker aan bij het aansluiten op en loskoppelen van de netstroom!
- Het vast gemonteerde snoer van deze lamp kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de lamp worden weggegooid.
- Controleer voor gebruik of de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp (220-240V~, 50/60 Hz).



Vermijd brand- en letselgevaar



VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN! Zorg ervoor

- dat de lamp is uitgeschakeld en afgekoeld voordat u deze aanraakt, om brandwonden te vermijden. Lampen ontwikkelen een grote hitte.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Plaats de lamp zodanig dat hij beschermd is tegen vocht en vuil.

- Laat de lamp tijdens het gebruik niet onbewaakt achter. Bovenmatige warmteontwikkeling kan leiden tot brand.
- Niet direct in de lichtbron kijken. De lichtbron niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.

● **Bediening**

● **Lamp monteren**

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Draai de schroefring [3] los van de lampfitting [4].
- Plaats de lampenkap [1] van bovenaf op de lampvoet [5].
- Schroef de lampenkap [1] met behulp van de schroefring [3] vast.
- Draai de led-lamp [2] met de klok mee in de lampfitting [4].

● **Lamp gebruiken**

- Steek de stekker in een correct geïnstalleerde contactdoos.
- Schakel de lamp in en uit met de Aan-/Uitsnoerschakelaar [6].

● **Verlichtingsmiddel vervangen**



WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN! Haal de stekker uit de contactdoos.



VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN! Laat de lamp volledig

afkoelen.

- Draai de defecte led-lamp [2] tegen de klok in uit de lampfitting [4].
- Gebruik voor het vervangen een schone, pluisvrije doek.

- Draai de led-lamp [2] met de klok mee in de lampfitting [4].
- Kijk bij het onderdeel „Technische gegevens” om te bepalen welk lamptype er nodig is.

● **Reiniging en onderhoud**



WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN! Haal

voor de reiniging altijd de stekker uit de contactdoos.



WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN! Vanwege

de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met agressieve reinigingsmiddelen worden gereinigd of in water worden gedompeld.



VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN! Laat de lamp

volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De lamp zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● **Verklaring van overeenstemming**



Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant. Het product is conform de eisen van de Duitse apparaten- en productveiligheidswet.

In het kader van productverbeteringen behouden wij ons technische en optische veranderingen aan het product voor. Onder voorbehoud van zet- en drukfouten.

● **Garantie / Service**

● **Garantie**

Wij leveren 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. Onze producten worden volgens moderne productiemethoden geproduceerd en onderworpen aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole. Wij garanderen de feilloze toestand van het artikel. Binnen de garantieperiode verhelpen wij kosteloos alle materiaal- en productiefouten. Mocht er desondanks mankementen optreden, stuurt u het zorgvuldig verpakte artikel op naar het aangegeven service-adres.

Beschadigingen die terug te voeren zijn op onvakkundig gebruik evenals aan slijtage onderhevige onderdelen en verbruikmaterialen vallen niet onder

de garantie. Deze kunt u via het genoemde telefoonnummer tegen betaling bestellen.

Reparaties, die niet onder de garantie vallen (bijv. verlichtingsmiddelen), kunnen tegen individuele berekening tegen de kostprijs eveneens bij het genoemde service-adres worden uitgevoerd. Het artikel wordt op het genoemde service-adres gerepareerd. Alleen als u het direct naar dit adres opstuurt, kan een snelle bewerking en retournering plaats vinden.

Wilt u meer productinformatie, wilt u accessoires bestellen of heeft u vragen over de afhandeling van een servicegeval, kunt u graag onze klantenservice via het genoemde telefoonnummer opbellen. Vul voor wedervragen alstublieft het artikelnummer (zie "Technische gegevens") in.

● **Serviceadres**

Nederland

EGLO VERLICHTING

NEDERLAND B.V.

Innovatiepark 20

NEDERLAND-4906 AA OOSTERHOUT (NBR)

T: +31 162 48 28 30

E: info-nl@eglo.com

België

EGLO BELGIUM B.V.B.A.

Antwerpsesteenweg 247

BELGIUM-2950 KAPELLEN

T: +32 3 250 60 80

E: info-belgium@eglo.com

IAN 316947

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als bewijs van aankoop bij de hand.



● **Garantiekaart**

Afzender: _____

Naam / voornaam: _____

Land / postcode / woonplaats / adres: _____

Telefoonnummer: _____

Artikelnummer / aanduiding: _____

Datum van aankoop / plaats van aankoop: _____

Informatie over de storing: _____

Datum / handtekening: _____

Als er geen sprake is van een garantiegeval:

☐

Stuur het artikel alstublieft niet gerepareerd tegen de ontstane transportkosten terug.

☐

Deel mij de kosten mee. Repareer het artikel tegen betaling.

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 30
--	------------------

Instrukcja	Strona 30
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 30
Zawartość	Strona 30
Opis części	Strona 31
Dane techniczne	Strona 31

Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 31
---------------------------------------	------------------

Obsługa	Strona 32
Montaż lampy	Strona 32
Zastosowanie lampy	Strona 32
Wymiana żarówki	Strona 32

Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 32
--	------------------

Utylizacja	Strona 33
-------------------------	------------------

Deklaracja zgodności z normami	Strona 33
---	------------------

Gwarancja i serwis	Strona 33
Gwarancja	Strona 33
Adres serwisu	Strona 33
Karta gwarancyjna	Strona 34

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!
	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Zagrożenie dla życia i niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Wolt (napięcie przemiennie)		Uwaga – gorące powierzchnie!
	Herc (częstotliwość)		Klasa ochrony II
	Wat (moc czynna)		Opakowanie oraz produkt należy usunąć do odpadów zgodnie z wymaganiami środowiska naturalnego!
	Żywotność diod LED		Cykle włączania
	Ta żarówka nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.		Żarówkę montować jedynie w suchym otoczeniu.

Lampa stołowa - LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z produktem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać

niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

- 1 stojak
- 1 klosz lampy
- 1 żarówka LED
- 1 instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną

● Opis części

- 1 Klosz lampy
- 2 Żarówka LED
- 3 Pierścienie do przykręcenia oprawy
- 4 Oprawa
- 5 Podstawa
- 6 Przełącznik wł./wył. wmontowany w przewód

● Dane techniczne

Numer artykułu: 55075 / 55076
 Napięcie robocze: 220–240 V~, 50 / 60 Hz
 Pobór mocy: maks. 40 W
 Klasa ochrony: II / 
 Oprawa: E14
 Długość kabla: ok. 1,5 m
 Wymiary: ok. 15 cm x 31 cm (ø x wys.)



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

-  **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU, ODNIENIENIA OBRAŹEN I UTRATY ŻYCIA PRZEZ DZIECI!** Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod

nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Lamp i opakowań nie pozostawiać w nieodpowiednich miejscach. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!
- Nigdy nie należy używać lampy w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed każdym podłączeniem do sieci upewnić się, że urządzenie i kabel sieciowy nie są uszkodzone.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Podczas włączania i wyłączenia z sieci należy chwytać za izolowaną część wtyczki sieciowej!
- Zewnętrzny giętki przewód tej lampy nie może zostać wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, lampę należy łączyć należy usunąć do odpadów.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (220–240 V~, 50 / 60 Hz).



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!** Aby

uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i ochłodzona. Żarówki wydzielają dużo ciepła.

- Nie należy zakrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Nie należy wpatrywać się bezpośrednio w źródło światła. Źródła światła nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).

● Obsługa

● Montaż lampy

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

- Pierścień do przykręcania oprawy [3] odkręcić z oprawy [4].
- Nałożyć klosz lampy [1] od góry na podstawę [5].
- Skręcić klosz lampy [1] z pierścieniem do przykręcania oprawy [3].
- Żarówkę LED [2] wkręcić w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do oprawy [4].

● Zastosowanie lampy

- Włożyć wtyczkę do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.
- Włączać i wyłączać lampę za pomocą przełącznika wł./wył. wmontowanego w przewód [6].

● Wymiana żarówki



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Wyjąć wtyczkę z

gniazdka sieciowego.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI! Odczekać, aż

lampa całkowicie ostygnie.

- Wykręcić niesprawną żarówkę LED [2] z oprawy [4] w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- W celu wymiany użyć czystej, niestrzępiącej się szmatki.
- Żarówkę LED [2] wkręcić w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do oprawy [4].
- Informacje o tym, jaka żarówka jest wymagana dla danego modelu, można znaleźć w rozdziale „Dane techniczne”.

● Czyszczenie i pielęgnacja



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Przed przystąpieniem do każdego czyszczenia wyjąć wtyczkę z

gniazdka sieciowego.



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Ze względów

bezpieczeństwa elektrycznego lampy nie należy czyścić ostrymi środkami czyszczącymi ani też zanurzać jej w wodzie.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI! Odczekać, aż

lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Deklaracja zgodności z normami



Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta. Ten produkt odpowiada wymogom niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

W trakcie doskonalenia produktu zastrzegamy sobie możliwość dokonania zmian technicznych i optycznych w artykule. Błędy składni i druku zastrzeżone.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

Urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. Nasze produkty wytwarzane są według nowoczesnych metod produkcyjnych i poddawane są dokładnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodną jakość produktu. W czasie gwarancji bezpłatnie usuwamy wady materiałowe lub produkcyjne. Jeśli wbrew oczekiwaniom wystąpią braki, należy wysłać starannie opakowany artykuł na podany adres serwisu.

Gwarancja nie obejmuje szkód, które spowodowane są niewłaściwą eksploatacją oraz części zużywających się i materiałów eksploatacyjnych. Można jest zamówić odpłatnie dzwoniąc pod podany numer telefonu. Naprawy, które nie są objęte gwarancją (np. żarówki), mogą być dokonywane na własny rachunek po cenie kosztów własnych także pod podanym adresem serwisowym.

Artykuł zostanie naprawiony pod podanym adresem serwisowym. Tylko wysyłając go bezpośrednio na ten adres może zostać dokonane terminowe przetworzenie zapytania i odsyłka artykułu.

Aby uzyskać inne informacje o produkcie, zamówić wyposażenie lub w razie pytań dotyczących realizacji usługi serwisowej należy zadzwonić do naszej obsługi klienta na poniżej podany numer telefonu. W przypadku zapytań należy podać numer artykułu (patrz „Dane techniczne”).

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Polska

EGLO Polska SP. z o.o.
ul. Puławska 479
PL-02-844 Warszawa
POLSKA

E-mail: info-poland@eglo.com
Telefon: +48 22 644 57 55

IAN 316947

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456) jako dowód zakupu.



● Karta gwarancyjna

Nadawca:

Nazwisko/Imię:

Kraj/PLZ/Miejscowość/Ulica:

Numer telefonu:

Numer artykułu/Nazwa:

Data zakupu/Miejsce zakupu:

Opis błędu:

Data/Podpis

Jeśli nie ma miejsca przypadek gwarancyjny:

☐

Należy odesłać nienaprawiony artykuł ponosząc koszty transportu.

☐

Proszę o poinformowanie mnie o kosztach. Proszę naprawić artykuł za opłatą.

Legenda použitých piktogramů	Strana 36
Úvod	Strana 36
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 36
Obsah dodávky	Strana 36
Popis dílů	Strana 37
Technická data	Strana 37
Bezpečnostní upozornění	Strana 37
Obsluha	Strana 38
Montáž svítidla.....	Strana 38
Použití svítidla	Strana 38
Výměna žárovky	Strana 38
Čistění a ošetřování	Strana 38
Zlikvidování	Strana 38
Prohlášení o shodě	Strana 39
Záruka / Servis	Strana 39
Záruka	Strana 39
Adresa servisu	Strana 39
Záruční karta	Strana 39

Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Dodržujte výstražná a bezpečnostní upozornění!
	Bezpečnostní upozornění Instrukce		Nebezpečí ohrožení života nebo úrazu pro malé i velké děti!
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
	Volt (střídavé napětí)		Pozor na horké povrchy!
	Hertz (frekvence)		Třída ochrany II
	Watt (příkon)		Obal a výrobek zlikvidujte vhodným ekologickým způsobem!
	Životnost LED		Spínací cykly
	Tento osvětlovací prostředek není vhodný k použití s externími stmívači a s elektronickými spínači.		Osvětlovací prostředky vyměňujte jen v suchém prostředí.

Stolní LED lampa

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si úplně a pozorně tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a používání. Řiďte se vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání výrobku, kontaktujte svého prodejce nebo servis. Návod si pečlivě uschovejte a případně ho předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento výrobek je určený pouze k použití v soukromých domácnostech.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

- 1 podstavec
- 1 stínidlo
- 1 žárovka LED
- 1 návod k obsluze včetně záruční karty

● Popis dílů

- 1 Stínidlo
- 2 Žárovka LED
- 3 Kroužek objímky se závitem
- 4 Objímka
- 5 Podstavec
- 6 Šňůrový vypínač

● Technická data

Číslo výrobku:	55075 / 55076
Provozní napětí:	220–240 V~, 50 / 60 Hz
Příkon:	maximálně 40 W
Třída ochrany:	II / 
Objímka:	E14
Délka kabelu:	cca 1,5 m
Rozměry:	cca 15 cm x 31 cm (Ø x V)



Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze přebírat žádné ručení! Za hmotné škody nebo úrazy osob, způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů, neručíme!

■ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!** Tento

výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.

- Nenechávejte výrobek nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie, sáčky, díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života zásahem elektrického proudu

- Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!
- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili že je poškozený.
- Před každým připojením k elektrickému proudu svítidlo a přívodní kabel se zástrčkou zkontrolujte, zda nejsou poškozené.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života zásahem elektrického proudu.
- Při připojení nebo odpojení síťové zástrčky se dotýkejte jen její izolované části!
- Vnější pružný přívodní kabel tohoto svítidla nelze vyměnit, v případě jeho poškození musíte celé svítidlo sešrotovat.
- Před použitím se ujistěte, zda se dostupné síťové napětí shoduje s potřebným provozním napětím svítidla (220–240 V~, 50 / 60 Hz).



Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění

-  **POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!** Před dotykem se ujistěte, že je výrobek vycpaný a vychladlý, abyste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.
- Nezakrývejte svítidlo žádnými předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Umisťujte svítidlo tak, aby byla chráněné před vlhkostí a znečištěním.
- Nenechávejte svítidlo svítit bez dohledu. Nadměrné zahřívání může vést ke vzniku požáru.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla. Nedívejte se do zdroje světla optickými pomůckami (např. lupou).

● Obsluha

● Montáž svítidla

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

- Odšroubujte kroužek objímky se závitem [3] z objímky [4].
- Nasadte stínidlo [1] shora na podstavec [5].
- Přišroubujte pevně stínidlo [1] kroužkem objímky se závitem [3].
- Našroubujte žárovku LED [2] do objímky [4] otáčením po směru hodinových ručiček.

● Použití svítidla

- Zapojte síťovou zástrčku do předpisově instalované zásuvky.
- Svítidlo zapínejte a vypínejte šňůrovým vypínačem [6].

● Výměna žárovky



VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Odpojte zástrčku ze zásuvky.



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÝMI POVRCHY! Nechte svítidlo zcela vychladnout.

- Vadnou žárovku LED [2] vyšroubujte z objímky [4] ve směru hodinových ručiček.
- Při výměně použijte čistou utěrku, která nepouští vlákna.
- Našroubujte žárovku LED [2] do objímky [4] otáčením po směru hodinových ručiček.
- V kapitole „Technická data“ je uvedena příslušná potřebná žárovka.

● Čištění a ošetřování



VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před každým čištěním odpojte zástrčku ze zásuvky.



VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti výrobek nikdy nesmíte čistit ostrými čistícími prostředky nebo ponořením do vody.



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÝ POVRCH! Nechte svítidlo zcela vychladnout.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Svítidlo by se mohlo poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku, která nepouští vlákna.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.

Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce. Výrobek odpovídá požadavkům německého zákona regulujícího bezpečnost přístrojů a výrobků.

V rámci zlepšování výrobku si vyhrazujeme jeho technické a optické změny. Vyhraujeme si možnost chybných vět a tiskových chyb.

Opravy, na které se záruka nevztahuje (např. osvětlovacích prostředků), můžete objednat za úhradu rovněž na udané servisní adrese.

Artikl bude opraven na udané servisní adrese. Včasné zpracování a zpětná zásilka může být provedena jen, tehdy, jestliže zašlete artikl přímo na tuto adresu. Jestliže máte zájem ještě o další informace k výrobku nebo si chcete objednat příslušenství anebo máte otázky k průběhu servisu, pak se obraťte na naše poradenství pro zákazníky, zavolejte na udané telefonní číslo. Při otázkách k artiklu udejte jeho číslo (viz „Technická data“).

● Záruka / Servis

● Záruka

Poskytujeme záruku po dobu 3 let od dne zakoupení. Naše výrobky jsou vyrobeny moderními metodami a podléhají přesné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadný stav artiklu. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. Jestliže přesto zjistíte závadu výrobku, zašlete nám ho pečlivě zabalený na úhradu servisní adresu. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením stejně jako na díly a materiály podléhající opotřebení. Náhradní díly si můžete za úhradu objednat na udaném telefonním čísle.

● Adresa servisu

Česká republika

EGLO Cesko-Moravská, Svitidla, SPOL. S.R.O.

Náchodská 2479/63

CZ-193-00 Praha 9 Horní Pocernice

ČESKÁ REPUBLIKA

E-Mail: info-czechrepublic@eglo.com

Telefon: +420-281 924 163

IAN 316947

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456) jako doklad o nákupu.



● Záruční karta

Odesílatel: _____

Příjmení / Jméno: _____

Země / PSČ / Město / Ulice: _____

Telefonní číslo: _____

Číslo artiklu / Název: _____

Datum zakoupení / Místo zakoupení: _____

Vady: _____

Datum / Podpis: _____

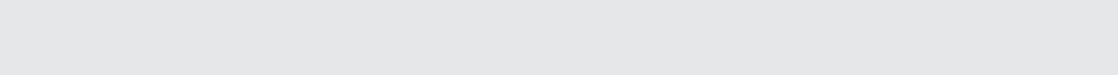
Jestliže se nejedná o uplatnění záruky:

☐

Prosím, zašlete neopravený artikl zpět za vzniklé náklady na přepravu.

☐

Informujte mě o nákladech. Opravte artikl za úhradu.



Legenda použitých piktogramov	Strana 42
Úvod	Strana 42
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 42
Obsah dodávky	Strana 42
Popis častí	Strana 43
Technické údaje	Strana 43
Bezpečnostné upozornenia	Strana 43
Obsluha	Strana 44
Montáž svetidla	Strana 44
Používanie svetidla	Strana 44
Výmena osvetľovacieho prostriedku	Strana 44
Čistenie a údržba	Strana 44
Likvidácia	Strana 44
Konformitné vyhlásenie	Strana 45
Záruka a servis	Strana 45
Záruka	Strana 45
Servisná adresa	Strana 45
Garančný lístok	Strana 46

Legenda použitých piktogramov

	Prečítajte si pokyny!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nehôd pre malé deti a deti!
	Toto svetidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Volt (striedavé napätie)		Nebezpečenstvo horúcich povrchov!
	Hertz (frekvencia)		Trieda ochrany II
	Watt (efektívny výkon)		Obal a výrobok ekologicky zlikvidujte!
	Životnosť LED		Spínacie cykly
	Tento osvetľovací prostriedok nie je vhodný pre externé stmievače a elektronické spínače.		Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.

LED stolná lampka

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s výrobkom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- 1 stojan
- 1 tienidlo lampy
- 1 LED osvetľovací prostriedok
- 1 návod na obsluhu vrát. záručnej karty

● Popis častí

- 1 Tienidlo lampy
- 2 LED osvetľovací prostriedok
- 3 Tesniaci krúžok objímky
- 4 Objímka lampy
- 5 Stojan
- 6 Šnúrový za-/vypínač

● Technické údaje

Číslo výrobku:	55075 / 55076
Prevádzkové napätie:	220–240 V~, 50 / 60 Hz
Príkon:	max. 40 W
Trieda ochrany:	II / □
Objímka:	E14
Dĺžka kábla:	cca. 1,5 m
Rozmery:	cca. 15 cm x 31 cm (Ø x V)



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZOV PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajúce voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie /

vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré bolo zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!
- Svetidlo nikdy nepoužívajte v prípade, že zistíte akékoľvek poškodenia.
- Pred zapojením do siete skontrolujte svetidlo a sieťový kábel so sieťovou zástrčkou ohľadom prípadných poškodení.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pri pripájaní alebo odpájaní zo sieťového prúdu sa dotýkajte len izolovanej oblasti sieťovej zástrčky!
- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetidla nemožno vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné svetidlo zlikvidovať.
- Pred použitím sa ubezpečte, že existujúce sieťové napätie sa zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (220–240 V~, 50 / 60 Hz).



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

- Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.
- Svetidlo neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svetidlo nastavte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.

- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Nepozerajte sa priamo do zdroja svetla. Nepozerajte do zdroja svetla pomocou optického nástroja (napr. lupy).

● Obsluha

● Montáž svetidla

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

- Odšróbujte tesniaci krúžok objímky [3] z objímky lampy [4].
- Nasadte tienidlo lampy [1] zhora na stojan [5].
- Pevne zošróbujte tienidlo lampy [1] s tesniacim krúžkom objímky [3].
- Zatočte LED osvetľovací prostriedok [2] v smere hodinových ručičiek do objímky lampy [4].

● Používanie svetidla

- Zástrčku zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.
- Zapnite a vypnite svetidlo pomocou šnúrového za-/vypínača [6].

● Výmena osvetľovacieho prostriedku



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY! Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Defektný LED osvetľovací prostriedok [2] vytočte z objímky lampy [4] proti smeru hodinových ručičiek.
- Pri výmene použite čistú handričku bez vlákien.

- Zatočte LED osvetľovací prostriedok [2] v smere hodinových ručičiek do objímky lampy [4].
- V kapitole „Technické údaje“ nájdete, aké osvetľovacie prostriedky sú potrebné.

● Čistenie a údržba



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každým čistením vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodov elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť drsnými čistiacimi prostriedkami a ponárať do vody.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Konformitné vyhlásenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Výrobok zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti prístrojov a produktov.

Vrámcí vylepšení výrobku si vyhradzuje technické a optické zmeny na výrobku. S výhradou štylistických a tlačových chýb.

● Záruka a servis

● Záruka

Preberáme záruku na 3 roky od dátumu kúpy. Naše produkty sú vyrábané podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu výrobkov. Vrámcí záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu alebo výrobné chyby. Ak sa neočakávane objavia nedostatky, odošlite prosím dôkladne zabalený výrobok na uvedenú servisnú adresu.

Zo záruky sú vylúčené škody, ktoré spočívajú v nesprávnej manipulácii, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu a spotrebné materiály. Môžete ich objednať za príslušný poplatok na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovací prostriedok), môžete za individuálny poplatok vo výške vlastných nákladov taktiež nechať vykonať na uvedenej servisnej adrese.

Výrobok bude opravený na uvedenej servisnej adrese. Iba ak ho odošlete priamo na túto adresu, je možné včasné spracovanie a spätné odoslanie. Ak si želáte viac informácií o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázky k servisnému priebehu, zavolajte prosím naše zákaznícke poradenstvo na uvedenom čísle. V prípade otázok uveďte prosím číslo výrobku (pozri „Technické údaje“).

● Servisná adresa

Slovensko

EGLO SLOVENSKO SRO

Ovocná 1

SK-17 08 Trnava

SLOVENSKO

E-pošta: info-slovakia@eglo.com

Telefon: +421-3-35-34-08-49

IAN 316947

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.



● Garančný lístok

Odosielateľ:

Priezvisko/Meno:

Krajina/PSČ/Mesto/Ulica:

Telefónne číslo:

Číslo výrobku/Označenie:

Dátum kúpy/Miesto kúpy:

Popis chyby:

Dátum/Podpis:

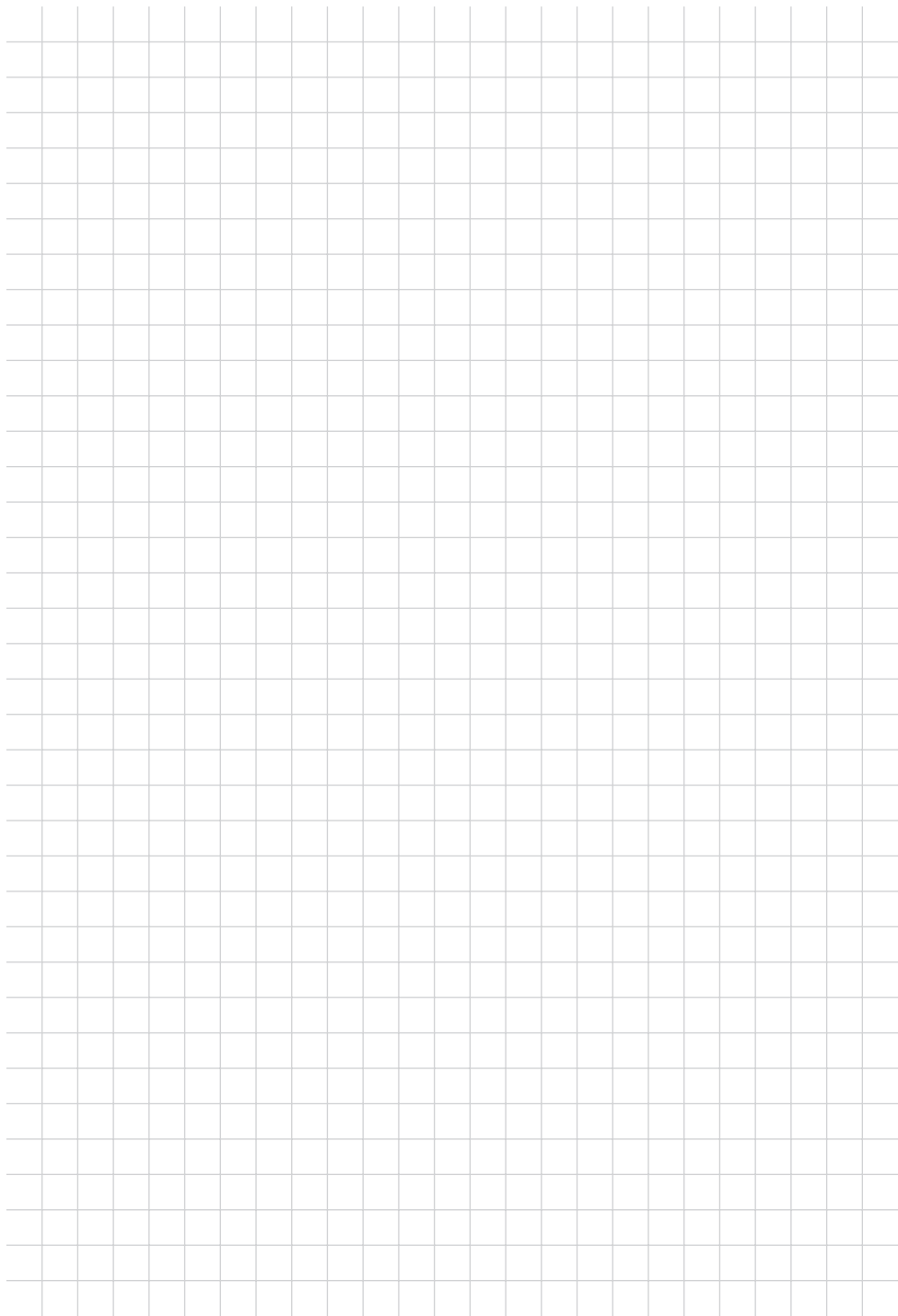
Nejde o garančný prípad:

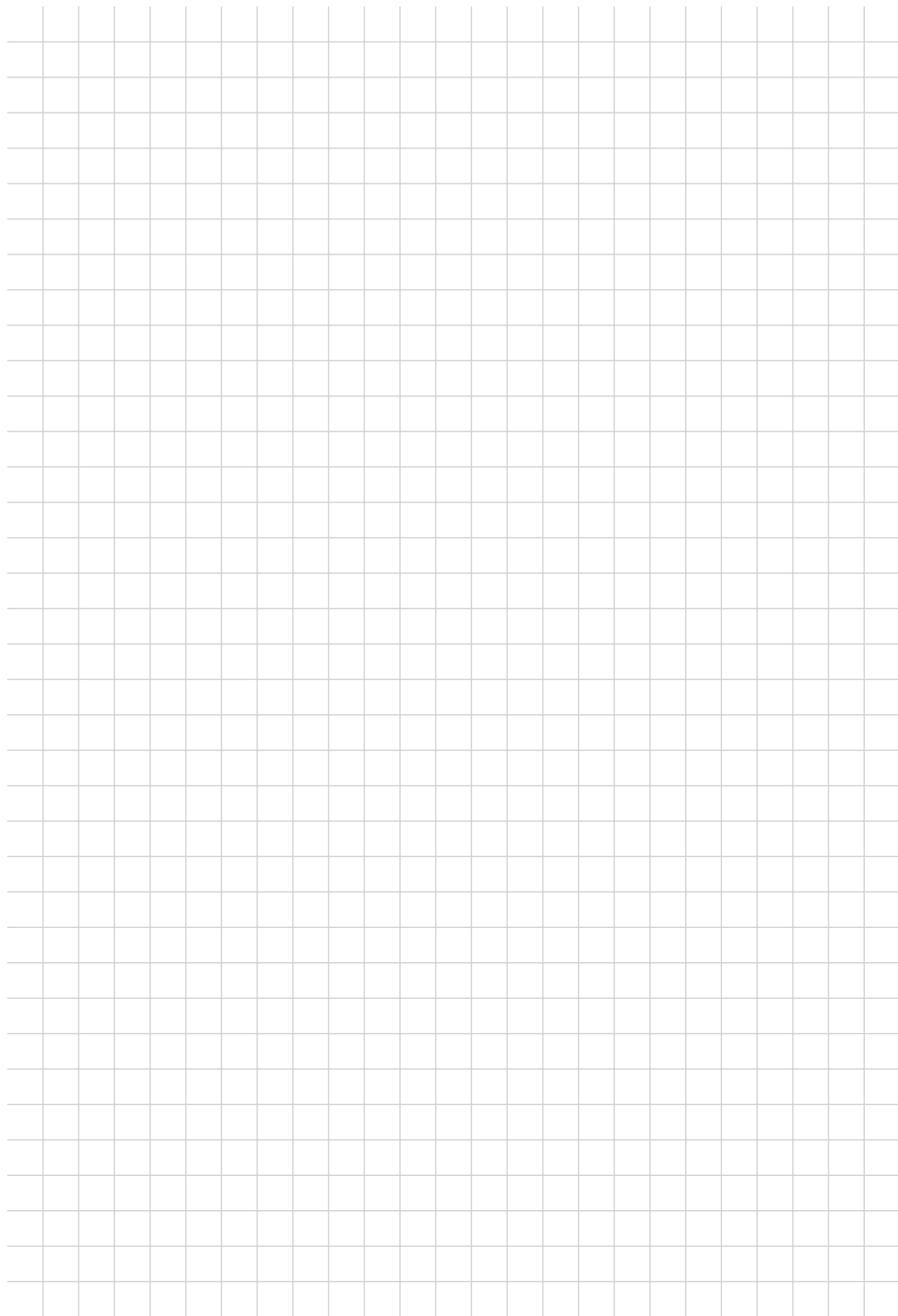
☐

Pošlite prosím naspäť neopravený výrobok a zákazník uhradí náklady za transport.

☐

Oznámte mi náklady. Opravte výrobok za finančnú úhradu.





EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22

A-6136 Pill

AUSTRIA

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand

van de informatie · Stan informacii · Stav

informáci · Stav informáci: 03 / 2019

Ident.-No.: 55075 / 55076032019-8

IAN 316947